



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'AQUILA
Area Ricerca e Trasferimento Tecnologico
Ufficio Relazioni Internazionali

Rep. n. 570 - Prot. n. 24718 del 23/6/19 - Allegati 4

Anno 2019 - tit. III - cl. 14 - fasc. _____

BANDO DI SELEZIONE

per la formazione di graduatorie di idoneità alla mobilità Internazionale ERASMUS+ Traineeship – A.A. 2019/2020

LA RETTRICE

- VISTO** il Regolamento (UE) n. 1288/2013 del Parlamento europeo che istituisce il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport, denominato "Erasmus+";
- VISTO** il "Regolamento di Ateneo per la mobilità internazionale degli studenti" emanato con Decreto Rettorale n. 378-2007 e successive modificazioni e riformulazioni;
- VISTA** la nota del 09/05/2019, acquisita con prot. n. 19386 del 09/05/2019, con la quale l'Agenzia Nazionale Erasmus+, ha comunicato il finanziamento delle attività nell'ambito dell'ERASMUS+ - Settore Istruzione Superiore, A.A. 2019/2020, Progetto n. 2019-1-IT02-KA103-061089,
- VISTO** il verbale della Commissione Erasmus di Ateneo, riunione telematica acquisita con prot. n. 22817 del 31/05/2019;
- VISTA** la Circolare n. 12/2010 del Dipartimento della Funzione Pubblica U.P.P.A. relativa alle Procedure concorsuali ed informatizzazione e sulle modalità di presentazione della domanda di ammissione ai concorsi pubblici indetti dalle Amministrazioni tramite l'utilizzo della PEC,

DECRETA

la pubblicazione del presente bando per la formazione di graduatorie di idoneità alla mobilità per *traineeship* nell'ambito dell'Erasmus+ A.A. 2019/2020.

Premessa

Questo programma offre l'opportunità di effettuare un soggiorno all'estero, presso un'Impresa allo scopo di svolgere un periodo di tirocinio formativo, usufruendo delle strutture dell'Impresa e ottenendo il riconoscimento dell'attività svolta all'estero.

La mobilità dovrà essere svolta in un Paese partecipante al Programma diverso dal Paese dell'Università di appartenenza e dal paese di residenza.

Si precisa che non sono ammissibili mobilità verso la Svizzera.

Nel caso di tirocinio presso Istituti di Istruzione Superiore (es.: laboratori di università, biblioteche universitarie, etc.) l'attività svolta sarà di formazione professionale e NON di studio.

Non è possibile effettuare il tirocinio presso le istituzioni comunitarie incluse le Agenzie Europee; gli organismi che gestiscono programmi comunitari; le rappresentanze diplomatiche nazionali (ambasciate etc.) del Paese di appartenenza dello studente nel Paese ospitante.

Paesi Partecipanti al Programma

La mobilità Erasmus+ for Traineeship può essere effettuata presso gli Stati membri dell'Unione Europea e presso gli altri Paesi aderenti al Programma:

Danimarca, Finlandia, Islanda, Irlanda, Lichtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Svezia, Regno Unito, Austria, Belgio, Cipro, Germania, Francia, Grecia, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Malta, Macedonia, Bulgaria, Croazia, Repubblica Ceca, Estonia, Lettonia, Lituania, Ungheria, Polonia, Romania, Slovacchia, Slovenia, Ex Repubblica Iugoslava di Macedonia, Serbia

ART. 1 – NUMERO DI BORSE

Si bandiscono 68 borse per *traineeship* della durata di 4 mesi ciascuna, da effettuarsi entro il **30 settembre 2020**.

Il candidato deve individuare, autonomamente, o con il supporto del corpo docente o del Delegato Erasmus di Dipartimento, la sede dove effettuare il tirocinio, presentando una lettera (Allegato 2 - Company Agreement/Lettera di Intenti) rilasciata dall'ente, il cui modello è disponibile sul sito <http://www.univaq.it/section.php?id=1084>.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'AQUILA
Area Ricerca e Trasferimento Tecnologico
Ufficio Relazioni Internazionali

In alternativa, è possibile contattare una delle imprese che in passato hanno accolto studenti di questo Ateneo (Allegato 1).

Una volta trovata la sede ospitante, il candidato dovrà concordare l'attività da svolgere e il periodo in cui avrà luogo il tirocinio.

Tale documento dovrà essere presentato, debitamente timbrato e firmato dall'Ente ospitante, unitamente alla domanda di candidatura entro il termine di scadenza previsto dal presente bando, secondo le modalità espresse all'art. 8.

La borsa per *traineeship* rimane subordinata all'accettazione della candidatura da parte dell'Impresa di destinazione.

N.B.: Non è possibile sostenere esami durante il periodo all'estero beneficiando della borsa di mobilità Erasmus+ Traineeship.

ART. 2 – REQUISITI DI AMMISSIONE

I candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti di ammissione **al momento della domanda**:

- **essere regolarmente iscritti** a un corso di Laurea Triennale, di Laurea Magistrale (o Specialistica), a Ciclo unico, di Scuola di Specializzazione o di Dottorato di Ricerca presso l'Università degli studi dell'Aquila;
- **Non essere residenti nel Paese in cui si intende svolgere il tirocinio.**
- **Non usufruire contemporaneamente di altre borse finanziate dall'Unione Europea per l'A.A. 2019/2020;**
- Qualora un candidato avesse già usufruito, durante lo stesso ciclo di studi, di un soggiorno Erasmus per studio o di un soggiorno Erasmus placement/traineeship, la somma dei mesi di soggiorno, compresi quelli per i quali presenta la candidatura, non potrà essere superiore a 12 (24 mesi per studenti iscritti a corsi di laurea magistrale a ciclo unico);
- Allo studente selezionato sarà richiesta una verifica online delle proprie competenze linguistiche prima e dopo la mobilità, fatta eccezione per i madrelingua.
- L'Agenzia Nazionale assegnerà all'Ufficio Relazioni Internazionali le licenze per permettere agli studenti di frequentare, ove necessario, corsi di lingua online.
- Le valutazioni online, prima e dopo il periodo di mobilità, sono una parte **obbligatoria** della mobilità stessa
- Il pagamento dell'ultima rata del contributo finanziario è condizionato all'espletamento di tali verifiche.
- Il programma Erasmus+ for Traineeship finanzia la mobilità per tirocinio anche ai neolaureati.
- Sarà possibile svolgere la mobilità per traineeship entro un anno dal conseguimento del titolo, a condizione che lo studente risulti regolarmente iscritto al momento della presentazione della candidatura.

Gli studenti che risulteranno assegnatari di una borsa per traineeship per una mobilità da svolgere dopo il conseguimento del titolo di studio, potranno iniziare la mobilità solo dopo il conseguimento del titolo e dovranno concluderla entro 12 mesi dal conseguimento dello stesso e, comunque, entro e non oltre il 30 settembre del 2020.

Non sono ammesse mobilità a cavallo tra il periodo che precede il conseguimento del titolo e quello successivo.

ART. 3 –DIGITAL SKILLS: MOBILITA' PER LO SVILUPPO DI ABILITA' DIGITALI

A partire dal 2018/19, la Commissione europea intende promuovere le opportunità di tirocinio finalizzate all'acquisizione delle competenze digitali, in tutte le discipline. Le digital skills mirano a sviluppare elevate competenze tecnologiche (sicurezza informatica, analisi dei big data, intelligenza quantistica e/o artificiale, linguaggi di programmazione; ottimizzazione dei motori di ricerca -SEO) e abilità orizzontali (web design, digital marketing, sviluppo software, grafic design).

Al riguardo, si precisa che saranno considerati tirocini in digital skills i *traineeship* che prevedono le seguenti attività:

- marketing digitale (ad esempio, gestione dei social media, analisi web);
- disegno digitale grafico, meccanico o architettonico;
- sviluppo di applicazioni, software, script o siti web;



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'AQUILA
Area Ricerca e Trasferimento Tecnologico
Ufficio Relazioni Internazionali

- installazione, manutenzione e gestione di sistemi e reti IT;
- sicurezza informatica;
- data analytics, mining, visualisation;
- programming and training of robots and artificial intelligence application.

Sono esclusi dal novero delle digital skills attività quali il supporto generico al cliente dell'impresa presso la quale verrà svolto il tirocinio e le attività di natura amministrativa quali, ad esempio, l'immissione di dati nei data base aziendali e le generiche attività di ufficio.

Per facilitare la ricerca delle sedi idonee per lo svolgimento di tirocini finalizzati allo sviluppo di Digital Skills, la Commissione Europea ha invitato le imprese europee interessate a pubblicare le loro offerte sulle piattaforme Drop'pin@EURES (<https://ec.europa.eu/eures/public/en/opportunities>) o ErasmusIntern (<https://erasmusintern.org/>), ma, per gli studenti, resta ferma la possibilità di individuare autonomamente delle altre sedi, a condizione che le attività previste nei tirocini coincidano con quelle sopra indicate.

ART. 4 – CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

- La mobilità dovrà concludersi entro il 30 settembre 2020. Il periodo minimo di mobilità per *traineeship* Erasmus è di 2 mesi, il massimo è di 12 mesi per ogni ciclo di studi.
- L'attività formativa all'estero dovrà essere concordata **prima** della partenza tra lo studente assegnatario della borsa di tirocinio e l'Impresa ospitante e approvata dal Delegato Erasmus di Dipartimento, utilizzando il modulo del **Learning Agreement for traineeship**.
- Gli studenti che effettueranno la mobilità post laurea dovranno far sottoscrivere il **Learning Agreement for traineeship**, prima del conseguimento del titolo.
- Gli studenti non possono partire per la sede estera senza essere in possesso di tale documento approvato dagli organi di competenza.
- Gli studenti, alla fine del periodo di mobilità, devono trasmettere online il **Rapporto Narrativo**, debitamente compilato, entro e non oltre i 30 giorni successivi al ricevimento della richiesta di compilazione. Coloro che non abbiano completato e inviato il Rapporto Narrativo possono essere tenuti a un rimborso parziale o totale del contributo ricevuto da parte del loro Istituto.

ART. 5 – CONTRIBUTI FINANZIARI

Il contributo finanziario alla mobilità è costituito da:

- **Finanziamento europeo:** la cui erogazione è subordinata alla sottoscrizione di un accordo finanziario tra l'Ateneo aquilano e l'Agenzia Nazionale Erasmus+;
- L'importo mensile prevede una quota fissa calcolata sulla base del Paese di destinazione e un contributo aggiuntivo di € 100,00 mensili per *traineeship*, secondo la seguente tabella,

Fascia	Paese di destinazione	Importo mensile	contributo aggiuntivo mensile
GRUPPO 1 (costo della vita ALTO)	Danimarca, Finlandia, Islanda, Irlanda, Lichtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Svezia, Regno Unito	€ 300,00	€ 100,00
GRUPPO 2 e 3 (costo della vita MEDIO e BASSO)	Austria, Belgio, Germania, Francia, Grecia, Spagna, Cipro, Paesi Bassi, Malta, Portogallo, Bulgaria, Croazia, Repubblica Ceca, Estonia, Lettonia, Lituania, Ungheria, Polonia, Romania, Slovacchia, Slovenia, Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Serbia	€ 250,00	€ 100,00

- **Contributo per studenti in condizioni socio-economiche svantaggiate.**

Il contributo di € 200,00 mensili sarà erogato in base al finanziamento ricevuto dall'Agenzia Nazionale, secondo le indicazioni che saranno successivamente indicate dal MIUR. In assenza di tali indicazioni si terrà conto del modello ISEE relativo all'anno 2018.

Gli studenti con condizioni socio-economiche svantaggiate in mobilità per *traineeship* riceveranno solo l'integrazione della borsa per condizioni socio-economiche svantaggiate, e non il contributo aggiuntivo di € 100,00 mensili per *traineeship*.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'AQUILA
Area Ricerca e Trasferimento Tecnologico
Ufficio Relazioni Internazionali

- **Eventuale finanziamento ministeriale:** ai sensi della L. 183/1987, destinato alla mobilità per tirocinio, subordinato all'erogazione dei fondi da parte del MIUR.
- **Eventuale contributo da parte dell'Azienda Regionale per il Diritto allo Studio (ADSU)** per la mobilità internazionale (art. 10 del D.P.C.M. 9/4/2001). Gli studenti che intendono concorrere a tale eventuale assegnazione – una volta effettuata l'iscrizione all'anno accademico 2019/2020 – dovranno iscriversi all'Anagrafe Studentesca presso gli uffici dell'ADSU. Per informazioni rivolgersi a: ADSU – Caserma Campomizzi - Pal. D - Località S. Antonio – Casermette - L'Aquila (sito internet: www.adsuaq.it).
- **Contributo per studenti disabili in mobilità.** Gli interessati possono richiedere contributi specifici per la copertura di esigenze particolari, valutate di volta in volta dall'Agenzia Nazionale Erasmus+. Gli interessati dovranno compilare il punto 12 della domanda.

ART. 6 – MODALITÀ DI EROGAZIONE DELLA BORSA

La borsa sarà erogata in due rate: l'80% al ricevimento della conferma di arrivo presso la sede estera e il restante 20% al rientro, previa consegna della documentazione completa di fine tirocinio.

Il finanziamento Erasmus+ viene calcolato in termini di giorni sull'effettivo periodo svolto all'estero compreso tra la data di arrivo e la data di partenza indicate sulla **“Letter of Confirmation”**.

Il periodo di tirocinio non deve essere inferiore a 60 giorni.

La durata viene calcolata secondo l'anno commerciale di 360 giorni; pertanto ogni mese, indipendentemente dalla sua durata, sarà considerato di 30 giorni.

Nel caso di un periodo di mobilità non corrispondente a un numero intero di mensilità, il contributo finanziario verrà calcolato moltiplicando il numero di giorni per 1/30 dell'importo unitario mensile.

Tale importo non intende coprire l'intero costo del soggiorno di tirocinio all'estero, ma è destinato a compensare, almeno in parte, i costi supplementari nel Paese ospitante.

ART. 7 – COPERTURA ASSICURATIVA

Ogni beneficiario è coperto da polizza assicurativa per infortuni e responsabilità civile a carico dell'Università degli Studi dell'Aquila. I contratti inerenti alla copertura assicurativa per infortunio e responsabilità civile verso terzi riguardano solo i sinistri avvenuti durante le attività didattiche. Per la copertura sanitaria, ogni beneficiario deve premunirsi della Tessera Europea di Assicurazione Malattia, o di altri modelli assicurativi richiesti nel Paese di destinazione.

ART. 8 – MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

Gli studenti possono presentare un'unica domanda di partecipazione (Allegato 3) compilata e firmata, indicando la sede di destinazione.

La domanda può essere

- consegnata a mano durante l'orario di sportello (lunedì, mercoledì, venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.30 e martedì dalle ore 14.00 alle ore 17.00 – (giovedì chiuso);
oppure
- inviata per posta a **Università degli Studi dell'Aquila - Ufficio Relazioni Internazionali – P.zza Regina Margherita, 2 (Pal. Camponeschi) - 67100 L'Aquila**, (non farà fede la data del timbro postale), oppure
- inviata tramite PEC al seguente indirizzo: protocollo@pec.univaq.it

e dovrà pervenire entro e non oltre il 13/09/2019 insieme a:

- **company agreement¹** (Allegato 2);

¹ tale modulo può essere inviato, separatamente dalla domanda, per posta elettronica direttamente dall'Impresa ai recapiti dell'Ufficio Relazioni Internazionali (e-mail: uri@strutture.univaq.it) entro e non oltre la scadenza prefissata per la presentazione delle domande.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'AQUILA
Area Ricerca e Trasferimento Tecnologico
Ufficio Relazioni Internazionali

- **autodichiarazione di iscrizione con esami**, scaricabile dalla segreteria virtuale, accedendo alla sezione richiesta certificati – Per studenti di I e II livello o ciclo unico;
- **autodichiarazione laurea con esami**, scaricabile dalla segreteria virtuale accedendo alla sezione richiesta certificati – Per studenti iscritti a laurea di II livello;
- **autocertificazione** per dottorandi e specializzandi (Allegato 4);
- eventuali certificati attestanti la conoscenza delle lingue straniere;
- eventuali altri titoli che il candidato riterrà opportuno presentare.

Saranno automaticamente esclusi i candidati le cui domande risultino:

- **incomplete**
- **prive di uno dei requisiti di ammissione**
- **che non rispettino le modalità di partecipazione qui sopra elencate**
- **pervenute oltre la scadenza suddetta.**

ART. 9 – SELEZIONE CANDIDATI

La Commissione di valutazione è composta dai delegati Erasmus dei Dipartimenti coinvolti o loro sostituti e da una unità di personale tecnico amministrativo e di livello non inferiore a D.

La Commissione stabilirà data, luogo e orario delle eventuali prove di selezione, che saranno resi noti tramite avvisi sulla pagina web dell'Ateneo (<http://www.univaq.it/section.php?id=1084>).

La selezione verrà operata in base alla valutazione di:

- *performance* accademica:
 - studenti di I ciclo e ciclo unico: media ponderata dei voti conseguiti al momento della presentazione della domanda;
 - studenti di II ciclo: media standard dei voti riportati negli esami del I ciclo e media ponderata di quelli del II ciclo;
 - studenti di dottorato e scuole di specializzazione: valutazione del voto dell'ultimo titolo conseguito e parere del Coordinatore/Supervisore relativo alla coerenza tra il tirocinio proposto e percorso accademico;
- livello di conoscenza della lingua del paese ospitante e/o di altre lingue rilevanti per il programma presentato (attraverso la documentazione prodotta o, se ritenuto opportuno, per il tramite di apposite prove);
- programma di tirocinio da svolgere all'estero;
- eventuali altri titoli allegati alla domanda.

Qualora la Commissione dovesse ritenerlo opportuno, la valutazione potrà essere integrata da un colloquio.

I candidati dovranno presentarsi alle prove di selezione muniti del libretto universitario.

La Commissione elaborerà la graduatoria degli idonei e l'elenco dei beneficiari, con l'indicazione delle sedi assegnate.

La graduatoria degli idonei e l'elenco dei beneficiari verranno affissi all'Albo Ufficiale di Ateneo e sul sito web di Ateneo (<http://www.univaq.it/section.php?id=1084>).

Sarà cura del candidato prendere visione della graduatoria. Non verranno effettuate comunicazioni individuali, né scritte né telefoniche.

ART. 10 – ACCETTAZIONE

I vincitori saranno convocati dall'Ufficio Relazioni Internazionali e dovranno consegnare, entro la data indicata, la dichiarazione di accettazione della borsa.

Per ricevere l'accredito della borsa dovranno dotarsi, necessariamente, della **Carta studenti**. La Carta Studenti, infatti, è diventata l'unica modalità di gestione dei rapporti finanziari tra l'Ateneo e gli studenti, pertanto dovrà essere necessariamente attivata ai fini dell'accredito gratuito delle borse di studio, degli



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'AQUILA
Area Ricerca e Trasferimento Tecnologico
Ufficio Relazioni Internazionali

eventuali rimborsi delle tasse universitarie e di qualsiasi altro accredito l'Ateneo debba disporre nei confronti degli studenti. Per richiedere la Carta Studenti è possibile accedere al portale "Sistema gestione Carta Studenti UnivAQ" (<http://www.univaq.it/section.php?id=1880>), utilizzando le credenziali di Ateneo (le stesse utilizzate per l'accesso alla Segreteria virtuale). La carta sarà disponibile presso la filiale Banca Popolare dell'Emilia Romagna, indicata dallo studente, entro 4 settimane circa dalla richiesta.

Gli studenti iscritti a un corso di Dottorato dovranno allegare all'accettazione l'autorizzazione del Coordinatore del corso di dottorato, per un periodo complessivo di mobilità inferiore o uguale a 6 mesi, o la delibera del Collegio dei Docenti, per periodi di mobilità superiori a 6 mesi.

Gli studenti iscritti a una Scuola di Specializzazione dovranno allegare all'accettazione la delibera di autorizzazione del Consiglio di Scuola.

Gli studenti selezionati si impegnano a consegnare, prima della partenza, copia del bollettino di pagamento di iscrizione all'A.A. 2019/2020. Tale condizione non si applica alla mobilità post-laurea.

ART. 11 – RINUNCE

Lo studente selezionato per la mobilità Erasmus può **rinunciare** alla borsa assegnata, compilando il modello per la rinuncia scaricabile da <http://www.univaq.it/section.php?id=546> e consegnandolo all'Ufficio Relazioni Internazionali.

La rinuncia comporterà l'obbligo di restituzione degli eventuali contributi economici già percepiti, con le modalità che l'Ufficio Relazioni Internazionali indicherà.

Gli studenti che presenteranno rinuncia dopo l'accettazione, salvo gravi e comprovati motivi, non potranno concorrere ai bandi Erasmus per la mobilità internazionale negli anni accademici successivi.

ART. 12 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Tutti i dati personali trasmessi dai candidati con la domanda di partecipazione al concorso, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 - Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati e del D. Lgs. 196 del 30.6.2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura selettiva. In qualsiasi momento gli interessati potranno esercitare i loro diritti ai sensi dei suddetti Regolamento e Decreto.

ART. 13 – RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della Legge n. 241/90 e successive modificazioni e integrazioni e del Regolamento di Ateneo sui procedimenti amministrativi, il Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Fausta Ludovici – Ufficio Relazioni Internazionali – *P.zza Regina Margherita, 2 (Pal. Camponeschi) - 67100 L'Aquila* – e-mail: uri@strutture.univaq.it

Allegati al bando:

- Allegato 1: Elenco delle sedi che hanno accolto, negli ultimi anni, gli studenti dell'Università dell'Aquila in mobilità per tirocinio (ma non vincolante ai fini del Bando)
- Allegato 2: Company agreement
- Allegato 3: Modulo di domanda
- Allegato 4: Modulo di autocertificazione per dottorandi e specializzandi

L'Aquila, 11 GIU. 2019

Scadenza: 13/09/2019

La Rettrice
Prof.ssa Paola Invernardi


